Nr. 56. **Brasiovu,** **10. Decembre** **1859.**

Gazeta si Fóie'a esse regulatu o data pe septemana, adeca: Mercurea. —
Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 f. austr. inlaintrulu Monarchiei.

GAZETA TRANSSILVANIEI.

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la tóte postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit" se ceru 8 cr. val. austr.

Monarchi'a Austriaca.

Partea oficiósa.

Емисѣ алѣ ч. р. министерїѹ де финанце din 12. Дечембре 1859 (кѹпрінсѹлѣ імперіѹлѹї, прін каре се ордінéзѣ, ка кѹпóнеле дѹпрѣмѣтѹлѹї ліверѣ національѣ din an. 1854 че вінѣ а ее респѹнде дела 1. Іанѹарїѹ 1860, съ се респѹндѣ дѹ монетѣ де арджінтѣ сѹпътоаре.

Дѹпъче прін ратіфікареа трактатѣлѹї де пачеа dela Цїрїх с'аѣ делътѣратѣ дѹпрецїѹръріле есчепціонале, сѹптѣ тімпѹлѣ кърора прін рескріптѹлѣ дѹперътескѣ din 11. Іѹніѣ 1859 (Л. Ф. Імп. Nр. 106) се опрі респѹндереа інтереселорѣ дѹ монетѣ сѹпътóре де арджінтѣ ла дѹпрѣмѣтѹлѣ ліверѣ національѣ din анѹлѣ 1854, ші дѹ локѣ де арджінтѣ се ордонасе респѹндереа лорѣ дѹ банкноте кѹ ѹнѣ аціѣ кореспѹнзѣторїѹ: аша дѹчепѹндѣ дела an. 1860 аѣ съ се респѹндѣ не віїторїѹ кѹпóнеле кѹзѹтóре але пѹмітѹлѹї дѹпрѣмѣтѣ. еаръші дѹ монетѣ сѹпътóре de арджінтѣ, не лѹнгѣ обсервареа ачелорашї прескрісе, каре ешісеръ маї наинте дѹ кѹзса респѹндереї ачесторѣ інтересе, дѹнаинте ad. de че се ордінасе респѹндереа дѹ банкноте.

Баронѹлѣ de Брѹк т. п.

Partea neoficiósa.

TРАНСІЛВАНІА.

Брашовѣ. (Касіпеле.) Сѹптѣ акѹт врео кѣцїва анї, де кѹндѣ о мікъ соціетате de кѣртѹрарї дескіоесе ворба ка прін трéкѣтѣ despre касіпеле*) пóстре (?). „Ар фі біне," зічеа ѹнѹлѣ, „ка idea de чеea че требѹе съ фіе о касінъ съ се пропаце прін врео газетъ." — „Нічї декѹт," ръспѹнсе алтѹлѣ, „пентрѹкъ штіі Дта біне кѹт óменілорѣ ле сарѣ тóте німікѹріле 'н пасѣ, ші де че съ'шї маї факъ чінева din капѣ кѣлindарїѹ, де че съ пѹ лъсъмѣ не óменї дѹ паче, съ'шї петрéкъ каре кѹт аре гѹстѣ, сéѣ кѹт іа фоотѣ крештереа дела татъ-сѣ ші дела мѹмъса." — „Нѹ есте ашеа Domнѹле!" обсервѣ алѣ треілеа „кѹвѣнтѹлѣ касінъ аре дѹ зілеле пóстре о дѹсемнътате, дѹнъ каре стрѣінії дѹкеіе deadрептѹлѣ ла градѹлѣ кѹлтѹреї ѹнѹї попорѣ; апої паремісе къ Дта ераї ачела кареле те фъчеаї сфѹржте кѹндѣ ѹзціаї орї чітіаї кѹт карактерісéзѣ алцїї адѹнѣріле пóстре соціале. Требѹе съ дѹвеце одатъ орї ші чіне а осебі ацерѣ дѹнтре касінъ, кафенеа, біртѣ, кърчмъ ші ашеа маї департе. Нѹ'мї тотѣ спѹне Дта къ кѹт е капѣ 'ї ші тікіа, къ еѣ ам възѹтѣ тікії ші ківере апъсате ші аплікате дѹ капетеле óменілорѣ ші маї ашеа, штії Дта, . . . пѹнъ кѹндѣ дї біне кѹт се каде." —

Еѣ де кѹндѣ кѹ історіа меа че в'амѣ спѹс'о маї осѣ ші лѹнгъ каре пѹ аш вреа съ маї адаогѣ ші алта маї ѹнгъ, авѹзѣ окасіѹне де а кѣлка прін кѣтева церї ші прін маї мѹлте ораше, dintre каре о сатъ тотѣ ромѣнешті, еаръ ѹнеле ромѣно-жідовешті; апої фііндкъ міам фъкѹтѣ кат де регѹлъ ка орїѹнде ажѹнгѣ ла врѣѹнѣ локѣ маї де чеваш, съ черчетезѣ дѹкаї ѹна din бісерічї дѹ тімпѹлѣ слѹжбеї," апої школа, дéкъ се афлъ, апої— касіна пе ѹнде'мї спѹнѣ кѣ есте касінъ; дечї фііндкъ еѣ ам ѹнѣ фелѣ de патімъ пе тотѣ че пѹтескѣ европенїї касінъ (олandezії ші белцїанії societate), пѹ ліпсіамѣ а дѹтреба престе тотѣ дѹнъ ѹрма еї. Дѹ маї мѹлте ораше афлаїѹ óменї прієтіноші карії дѹndатъ се ші дѹбіієръ а мъ кондѹче ла касіна локалъ; чі кѣндѣ ажѹнцеам аколо dam numaї de кѣте о кафенеа, dintre каре ѹнеле ера de оѹферітѣ; не аіреа дѹпоъ міросѹлѣ челѣ греѣ de чéпъ ші ѹотѹроїѹ (аїѹ), о пекѹръцїъ de спъріетѣ, ѹнѣ аерѣ кѹмплітѣ дѹгрекатѣ de фѹмѹлѣ челѣ орбіторѣ ші ѹокъторѣ de плъмъпї алѣ „тѣбакѹлѹї," о дѹтѹнечіте ѹмедóсъ продѹоъ din кѹзса мічілорѣ ферестрії, ліпса тоталъ de оріче лектѹръ, те сіліа ка пе ѹнде аї інтратѣ кѹржѹндѣ съ ші еші афаръ ші съ'цї кѹзцї скъпаре дѹ аерѹлѣ зліцелорѣ пе ѹнде пѹ сéмъпъ ші ачелеа кѹ ашеа пѹмітеле кафенеле, дѹ каре касѣ феріче de тіне дéкъ ераї рекомѣндатѣ ла врео касъ бѹнъ дѹнтрѹ дѹцелесѹлѣ челѣ адевъратѣ, пентрѹка пе кѣтева óре съ зіцї къ те афлї дѹ кѹтаре орашѣ ші къ аї кѹтезатѣ съ інтрі дѹтр'о пештеръ сéѣ бортъ пе каре ціо пореклісеръ de касінъ сéѣ de кафенеа; еаръ дѹ касѹлѣ контрарїѹ аї съ'цї везї de дрѹмѣ маї департе ші съ дѹчї кѹ тіне пъреreа de ръѣ, къ пѹ авѹші нічї ѹнѣ фелѣ de окасіѹне de a кѹпóште фелѹлѣ віецеї соціале а локѹіторілорѣ, de a конвероа маї деапрóпе кѹ латѹра лорѣ, чі къ тревѹе съ фіі дѹndеостѹлатѣ къ аї фъкѹтѣ кѹпоштінцъ кѹ барбіерѹлѣ, кѹ келарѹлѣ ші кѹ „бъіецї" dela дѹгéна de ѹнде веї фі кѹмпъратѣ кѣте о багателъ. — Еї, біне, дѹмї зічеа оменії: дéкъ веніаї пе ла noї дѹнаинте пѹмаї кѹ 15 ші кѹ 20 анї пѹ афлаї нічї кїарѣ атъта кѣтѣ везї астъзї. — Ва съ зікъ Domнілорѣ, Dв. маї наинте пѹ въ дѹтѹлніацї нічї одатъ ла ѹнѣ локѣ? — Не дѹтѹлніамѣ дѹ фамілії ка тóтъ лѹмеа. — Дѹ фамілії? Нѹ кѹмва спірітѹлѣ віецеї ръсъріте кареле а прінсѣ ръдъчіні профѹнде дѹнтре ромѣні, а сѹперітѣ вреодатъ дѹтѹлніріі маї пѹмъróсе дѹ фамілії, афаръ пѹмаї de окасіѹні марі фамілiаре, кѹт пѹнте, ботезѹрї, дѹгропъчѹні? — Еї, біне Domнѹле, ші че плъчере аї афла Дта дѹтрѹ а ведé пе óменії поштрії перзѹндѹ'шї зіле дѹтрецї кѹ мъніле пе брацѣ, кѹ пічóреле 'нкрѹчіте, кѹ чѹбѹкѹлѣ орї цігара 'нтре бѹзе, асѹлтъндѣ ла „карагіосѹлѣ" *) ѹнора ші але алтора, дѹ вретече певаста ші копіії аштéнтъ кѹ маса пѹнъ лі се таіе ші фóмеа. — Акѹт прічепѣ Domнѹле, ка че ідеъ авецї Dв. despre „касіна" европенілорѣ, — адікъ кат чеea че ръспѹнсесе кѹтаре солдатѣ ла Краіова кѹндѣ фѣ дѹтребатѣ ѹнде есте кѣпітанѹлѣ лѹї: ла кърчма боієрéскъ! — Акѹт възѹ пентрѹче дѹ касіпеле, сéѣ адікъ кафенелеле ор кърчмеле боієрештї авіа се афлъ кѣте о газетъ доѹъ din цéрѣ, еаръ пе аіреа нічї ѹніка: пентрѹка пѹ кѹтва бърбацїї съ се преа кѹфѹнде дѹ лектѹръ — маї бѹртосѣ політікъ — ші фешеіле съ'ї аштепте кѹ маса.

Есте преа адовъратѣ кѹткъ дѹ ачеле церї але ръсърітѹлѹї, пе ѹнде клима есте преа престе тъсѹръ фербінте, віéца соціалъ перде мѹлтѣ din віоічѹнеа са. Кѹ тóте ачестеа се пóте адеверi кѹ мії de date історіче пе мії de анї дѹндъръптѣ, кѹткъ токта ші дѹ клімеле фербінцї óменії аѣ черкатѣ тотѣ фелѹлѣ de міжлóче пентрѹка съ се адѹне дѹ соціетъцї марї ші мічї, маї апропіете, маї стрѹнсе декътѣ сѹпт кїарѣ локѹінцеле оменешті прін четъцї ші сате; еаръ дéкъ аоеменеа дѹтѹлніріі ші дѹсоціріі аѣ анѹсѣ ші с'аѣ пердѹтѣ; дéкъ маї ла ѹртъ óменії пѹ аѣ кѹтезатѣ а се маї адѹна ші дѹтѹлні пекѹт пе аіреа, даръ нічї дѹсѹші пе ла темѣлеле, капіштеле, бісерічеле лорѣ, ѹнѣ асемѣнеа ефектѣ а потѹтѣ пѹрчеде пѹмаї din патѹра ѹнорѣ реціте асіатіче сéѣ кѹ тотѹлѣ тірапіче, феróсе, фіорóсе, сéѣ челѣ пѹцінѣ despotiче, капріціóсе, реціте пе каре Монтескіѣ ле despre атътѣ de мінѹнатѣ

*) Casino. Monte casino, ѹнѣ деалѣ маре дѹ Цéра Неаполітанъ кѹ о мънъстіре фрѣмóсъ фѹндатъ дѹкъ ла an. 592 de С. Бенедіктѣ, дѹнзестратъ біне. De аічї апої с'а дѹмпрѣмѣтатѣ пѹміреа локѹрілорѣ de адѹнареа óменілорѣ de спірітѣ ші de штіінцъ. —

*) Карагіос, есте ла тѹрчї кат чеea че ера пѹнъ маї дѹнѹзї невѹнії de кѹрте Іа европенї.

кънdъ траце паралелъ дintре diверселе форте гъберпетънтале. Есте еаръш adевъратъ, къткъ бърбатълъ de статъ ші філософълъ Сенека пеа лъсатъ скрісъ, къткъ елъ de къте орі вine акасъ din врео соціетате de óменї, тотъdеаъна се сімте маї ръъ, маї корътъ. Есте adевъратъ, къ атъпчі кънdъ о соціетате óрекаре ар фі компъсъ дп maiорітатеа са препondерантъ тотъ din óменї бнълъ ка бнълъ блъстъмацї ші афърісіцї, сперждърі, minчіпошї, minорітатеа соціетъцїі с'ар афла дп перікълъ сеъ de a deвені ші еа корътъ къ фамілія лъї Лот дп Codoma, сеъ de a фі nimічіт'о de кътръ чеї ръї. Noї дпсъ пъ трътъ нічі дп зілеле лъї Сенека, пе кънdъ бнъ търбатъ ка Каіъс Калігъла лъа пе óменї къ тотълъ невіновацї de пе отрате ші din театръ, ле тъіа лімбіле пентръка съ пъ пóтъ стріга ші дї арънка дп амфітеатръ фéрълоръ, пе кънdъ о Месалінъ ші о Лівіъ, о Агрініпъ ші о Локъстъ дптортъштасеръ тотъ сіцълъ моралъ, пе кънdъ бнъ Nero (школаръ алъ лъї Сенека) дшї бчісе невастъ, матъ, професорі ші пе алцїі мії de мії. Noї пъ кънóштемъ нічі кіаръ іатаганълъ din ръсъріть, нічі кнъта din nopdъ; пънъ ші фаланга гречéскъ ші кóрпеле боіерештї каре се пъпеаъ робілоръ аъ ешітъ din modъ. Маї дп окъртъ, съ афлътъ одатъ, къткъ noї ромънії дпкъ не афлътъ дп Европа ші къ ачéста пентръ noї пъ се маї дпчепе пътаї de аколо de бnde се дпчепъ поштеле регълате, дрътъріле аштерпъте, дрътъріле ферекате, оопетъріле къ конфортъ ші — касіпеле.

Пе кънdъ контеле Стефанъ Сечені а deштептатъ маї дптъїъ дпainte къ анї 30 дп церіле пóстре idea de касінъ, скопълъ съъ а фостъ пропъпчіатъ ші ръспікатъ ка, оъ скóцъ пе інтеліцепцїі попóрълоръ din бнгіъріле віецеї лоръ сінгъратіче, съ dea окасізне прокопсіцілоръ de a'шї маї дмпръштіé чеваш ideile челе преа серіóсе, de a се маї кръцї de бнілатералітате ші педантеріъ, de a'ї фаче ка стъdiile лоръ съ фолосéскъ ші пентръ алцїі дп віéца практікъ, дп міжлокълъ кърора съ скапе ші еї de o сатъ de ideї болнаве пъскъте дп аерълъ челъ стътътъ алъ челоръ патръ пърецї маї нічі одатъ штершї ші споіцї; de алтъ парте съ атрагъ ші пе класа арістократікъ ръсфъцатъ ші despрецъітóре, ші пе чеа міжлочіъ дпкіпатъ къ тотълъ гросълъї матеріалістъ ші тамопеї кътръ чева ші маї побілъ дп віéцъ; съ'ї факъ а фрека ші а петезі тотъ че есте колцъросъ ші грънzъроосъ дп карактерълъ ші дп пъртъріле лоръ, еаръ ашеа съ апропіе отъ de отъ, класъ de класъ, партітъ de партітъ, карактеръ de карактеръ. Спре ачестъ скопъ Сечені арътъ óменілоръ — че е дрептъ, маї дптъїъ жъкъріі, біліардъ, картофої, шахъ, пінъ, цігаръ ші чева de беътъ, кафеа, чоколадъ, грогъ ші че маї штіъ къте алте секътъріі; алътъреа дпсъ леа deскісъ треї одъї тобілате фрътосъ ші дпсъфлътóре de тотъ респектълъ, бна de лектъра жърналелоръ челоръ маї бъне, алта de бібліотекъ ші а треіа салонъ de конверсъчъне побілъ, къртенéцъ, дптре бърбацїі de інітъ ші de спірітъ аоъпра маї мълторъ лъкръріі de інтересъ комънъ сеъ пъблікъ. Кънdъ веї къта, одаіа сеъ салонълъ пътітъ маї ла бртъ фаче еітбъреле, квінтесенца бнеї касіне. Бnde пъ съпт ачестеа пътеле de касінъ ръмъне а фі пътаї о сатіръ, о бътаіе de жокъ. Ла фóрте пъцінї óменї ле дъ мъна ка съ adъне дп локъінцеле лоръ орі кънdъ ле ва плъчеа пе тóте потабілітъцїле бнеї четъцї дп серате, дп dанцърі, ла картофоріъ, ла балърі, сеъ — ла конферінце бътътóре дп окі; нічі дпсъ пе тоцї дї съфере demнітатеа лоръ ка съ батъ къте кафенеле ші кърчте спре а се дптълні къ амічі ші къ óменї de спірітъ; ші еаръш ла маї пъцінї óменї de спірітъ ле плаче а дмплині дп віéцъ пътаї destінълъ ършілоръ, къроръ патъра леа denегатъ інстінктълъ пентръ віéца соціалъ, din каре каъсъ ършії пъ факъ нічі ораше нічі сате, нічі кіаръ кътъне мъптепештї.

Стрімтóреа локълъї пъ пе еартъ а ворві астъdатъ ші дп опеціалъ despre челе треї квасікасіне але Брашовълъї. — Б.

Песта, 7. Decemв. Комънітатеа бнгъреаскъ протестантъ de аічі декретъ дп конвентълъ сеъ adъпареа цінътъ астъзі ка се аштéрпа о петіцізне ла Маіестате дп дпцелесълъ челеї dela конвентълъ din Кеотаркъ, adaогъndъ, ка съ се делътъре ші педечеле, че се пъсеръ ла цінереа сінoadелоръ сеніорале ші діотріктъале, ші съ се рediче месъреле жъdекъторетї, че се пъсеръ ла кале дп контра метбрілоръ біоерічеї евацеліче пентръ къ'шї дмплінескъ деторінца фацъ къ бісеріка.

Аграмъ. Банълъ Кроацїеї ші алъ Скіавонїеї конзокъ маї мълцї пропрієтарі de пътъптъ, ка се іее парте ла конолътъріі despre modълъ кътъ с'ар пътеа апліка маї біне лецеа атъпатъ despre контрібъцізнеа пе карне ші бінъ. Пропрієтарії, dъпъ кътъ се скріе din Аграмъ, дшї детеръ декізръчъпеа, къ ачестеа dozъ църіі пъ се афлъ дп старе нічі декътъ а лъа асъпръ'шї о позъ контрібъціе, фацъ къ грехъцїле че ле пóртъ ші каре пъ стаъ дп месъръ дрéптъ къ пъцїпеле ісвоаре de venітъріі че ле аъ.

АЪСТРІА. Віена. Жърналеле віенеze пъ маї дпчéтъ а се плъпце, къ съптъ неферічіте къ §. 4 din adaъсълъ la лецеа de пресъ, ші фіindкъ „Bien. Z.“ маї пъблікъ акътъ бнъ коментаріъ despre ачелатъ adaъсъ, апъсъndъ асъпра валóреї лъї, къ скътеште пе верчіне дп контра атачелоръ аскъпсе ші ръзтъчóсе, се плъпгъ акътъ ші маї таре de неферічіта лоръ сóрте, къ пъ ле маї е прін пътінцъ а маї крітіка німіка, нічі а комента чева маї ліберъ. Анъмітъ Преса пъ'ші стъ локълъї дптр'бнъ артікълъ din Np. 320, пе карелъ фінеште рефлектъndъ, къ а 3 zi dъпъ ешіреа adaъсълъї еа ші прімі admoniцізне.

Тотъ жърналеле віенеze скріъ, къ ші „Ceredi Xipado“ бнъ жърналъ бнгърескъ din Cereдинъ а прімітъ din opdinea архідъчелъї гъберпъторіъ admoniцізне пентръкъ се окъпъ къ аціітъчъні, каре стърпескъ фрекърі dъшmano дптре націоналітъцї.

„Тріестер Z.“ дпкъ 'шї фаче обсервъчъніле despre челе скрісе de „B. Z.“ despre deокéреа пресеї прін параграфълъ 4 din adaъсъ. Ачестъ жърналъ дшї аратъ пъререа de ръъ къ B. Z. газетъ дмпъртéскъ ретаче къ тотълъ §. 3 din adaъсъ, фіindкъ кіаръ ачеста adъче жърналелоръ марі фаталітъцї. Бnъ жърналъ пъ се афлъ дп старе а шті, че лъкрърі се concideръ съпт пъміреа de секретълъ офічіълъї, къче кіар ші офічіалії de o бранш къте одатъ пъ воръ шті, че лъкрърі се цінъ de секретълъ офічіълъї бнеї алте бранше, ші апої тотъ ачештіа прімескъ мълте дмпъртъшірі офічіоасе, фъръ ка съ се дndatopeze a ле цінеа ші ачеле de секрете, ші ашіа е кіаръ къ пепътінцъ жърналелоръ а шті, кътъ de парте се estinde облегъmintea сервіцълъї бнъї ч. р. амплоіатъ ші дп каре касърі се ватъмъ ачеастъ облегъmінте, пентръкъ тотъ четъцанълъ de статъ аре облегъmintea, а кънóште пътаї opdinъчъніле ші леціле каре съптъ къ валóре цеперал. — Асъпра челоръ скрісе despre §. 4 din adaъсъ, zіче, къ нічі пентръ жъdекъторі пъ dефіце бн пънктъ жъріdікъ неклътітъ, ші тотъші фаче тътъроръ de ліпсъ ашezареа бнъї дрептъ кіаръ, солідъ ші несъчітъ, каре съ се пóтъ десволта, dаръ пъ есплікa dъпъ бна воінцъ.“

Din adaъсълъ ачеста de 4 параграфї ла лецеа пресеї се пóте інформа преа біне верче кореспondентъ, але кървї претінсізнї вінъ дп конфліктъ къ кънпрінсълъ лецеї de пресъ. Аша dаръ оъ не dепъртътъ de орі че атінцері персоналї; чі обіектівітатеа лъкрълъї deскрісъ кътъ е, прекътъ ші орче фапте demne de імітатъ, орче дпкордъріі пентръ дпainтаре, опініізнї къ проіекте салътарі, дndemнъріі ші deскоперірі че се сервеаскъ de ексемплъ імітъторіъ, артікулї din сфера літератъреї, історіеї ші а челорълалте штіінцї, інвенцізнї, date статістіче, крітічі історіче ш. а. ш. а. не dаъ матеріе deажъпсъ спре а дмбогъці лектъра, атътъ ші прін алте опъріі edate. —

— Консълтъріле асъпра лецеї комънале дпкъ тотъ маї dекъргъ дп маї мълте църіі de корóнъ, ші се паре къ дптре алтеле пропрієтарії чеї марі de пътъптъ стаъ ка съ се despръцéскъ de кътръ комънітатеа пропрієтарілоръ църаніі, кътъ с'а проіектатъ de кънdъ ші дп Бъковіна.

— Міністерілъ de інтерне а імпъгерітъ пе гъберпълъ арdелеанъ, ка сътъ de 50,000 фр. т. к. venітълъ анъалъ din аверea націізнеї съсештї din Арdеалъ venітъ пентръ школеле евацеліче din Арdеалъ прін апробареа преа'налтъ, се о факъ кръгътоаре пе анъ фъръ алтъ пъшіре маї дп съсъ. Се воръ дмпъртъші din сътъ ачеea цімнасіеле ші семінареле, прекътъ ші школеле челе маї марі попъларе евацеліче.

Cronica straina.

ТЪРЧІА. Константінополе, 30. Nбре. Требіле челе дпкъркате але къторва статърі европене аъ трасъ пе кътъва тімпъ дп бтъръ dекърсълъ лъкръріlоръ din ръсъріть; чі ачеаста пъ дпсémнъ нічі dекътъ къ отареа Търчіеї пъ неар маї інтереоа дп градъ фоарте маре, астъзі ка ші дпainte къ 5—6 лъні ші къ бнъ анъ. Nіміні пъ поате шті дп тімпълъ de фацъ, deакъ кестізнеа Търчіеї се ва лъа дпainte сеаъ пъ ла вііторълъ конгресъ европеанъ, чеea че се штіе дпсъ есте, къ невоіле ші пъказъріле ачестъї статъ съптъ атътъ de марі, дпкътъ окіъ отенескъ пъ ле поате ведеа десволтареа ші капетълъ лоръ. — Ка о сімптомъ а скімбъріlоръ фатале фіене deажъпсъ а обсерва дпкаї атъта, кътъ Алі Паша кареле тречеа de бнълъ din чеї маї дпцелепцї бърбацї de статъ а требъітъ съ се ретрагъ din дпалтълъ съъ постъ de маре везіръ ші съ 'лъ ласе лъї Кіопріхслі Паша, еаръ Отер Паша кънoскътъ ка челъ маї бнъ цеперълъ, кареле дп анії din бртъ стетесе ка гъбернаторъ дп перікълоаса провінцъ а Багdadълъї, се афлъ астъзі скосъ ші ексіліатъ съъ претексте преа de німікъ. Дптре ачестеа вістеріа цереї еоте атътъ de рънатъ, дпкътъ німіні пъ маї поате крede къ статълъ ва скъпа de банкротъ. Міністріі чеї noї дшї редъсеръ лефіле лоръ de бънъ воіъ ла сътъ жътъtato; чі атъта економіе есте пътаї ка о пікътъръ дп маре. Фінанцеле търчештї дпкъ аъ требъінцъ de o кръ радікалъ; маї дп скъртъ се черъ реформе дп тóтъ прівінца. Одініоаръ — de

атынчі дпсъ е кам de мылтъ, кындъ търчілорь ле ліпсіа бані ші требуінчóселе віецуірі, ну авеаў декътъ съ каште кăте унъ претекстъ de ръсбоіу, кареле се ші афла тотъdeауна, съ анъче арме́ле, съ факъ інкърсіуні престе цері богате, съ стóркъ вістіеріиле церіі ші пăцціле партікуларілорь дунъ плакулъ лорь, ку каре апоі дмплеаў вістіеріа марелуі падішахъ. Престе ачéста вынзареа Domniilорь дн Прінчіпате, вынзареа de маі мулте пашалъкурі марі, стóрчереа venituрілорь din Еціптъ каре не атынчі кăрцеа тóте deадрептулъ дн вістіеріа Порціі, тóте ачестеа venituрі колосале с'аў мікшоратъ пăнă ла пеште сute преа пăцінъ дncemnăтóре; пентрукă че потъ ажуна пиште трібутурі de васалі каре ку тотулъ абіа факъ 10—12 міліóне леі престе анъ дн алăтăраре ку сута de міліóне de маі пайнте.

Дптрă алтеле а маі deскріе стареа чеа клăтінатъ а Сіріеі ку Лібанулъ съў ку Druсіі ші Маронціі луі, revolтеле Арабілорь, невоіле ку паша din Еціптъ, не'нчетателе гріжі din партеа Босніеі, а Ерцеговінеі ші а Сербіеі, ар фі а repeці пу штімъ а кăтеаóръ історіа честорь 15 ані din urmă. Дпкăтъ пентрă Мунтенегру, de аколо дпкаі се пóте вести атăта, кă комісіунеа regулătóре de miezuini дптре церіле кăратъ турчешті ші дптре пăмынтулъ мунтенегрінъ не ла 27. Noembre дші дпкеіă лукрăріле сале, еаръ дунъ ачéста трекă la Рагуса спре а комплете документулъ de дмпăчуіре ші regуларе а фронтіерелорь.

Nу се пóте crede кăтă гріжă ші неплăчере маі кăшунъ Порцеі дпкă ші ачелъ проіектъ фаталъ скорпітъ de францозі de унъ шірь лунгъ de ані спре а тăіа істмулъ adікă лімба de пăмынтъ карea despарте marea mediterraneă de Marea рошіă дптре Еціптъ ші Арабіа, спре а deскіde не аколо drумъ тутурорь корăбіілорь европене кăтрă India ші Xina. Ачестъ проіектъ adікă с'а префăкутъ дптр'о кестіуне політікă фóрте делікатă. Францозіі ворь съ'лъ дпфіінцеze ку спеселе лорь, de ші ачелаш ва коста мулте zeчі de міліóне. Englezіі пу ворь съ суфере deскідереа луі одатă ку капулъ, din кăуă ка пу кутва мăне поімăне съ се дплеспéскă ші алтора drумулъ de комерчіу ші — кіарь de еуджăторі дн India ші маі despарте. Францозіі се факъ лунтре ші пăнте пентрă ажунцереа скопулуі лорь пе ла guвернулъ віцерецелуі din Еціптъ, каре din партеа са ле промите тотъ. Englezіі се folосеску de тóтă арта diplomaціеі лорь дн Constantinopole ші стрікă тотъ че кăштігă францозіі дн Каіро. Чеіа adікă апăръ (дн інтересулъ лорь) drептуа de суверанітате ал Султанулуі престе цéра Еціптулуі ші пу ворь а рекунóште нічі унъ drептъ віце regелуі de a da concesіуні de пиште дптрепрінderі ашеа grandіóсе, каре потъ съ аіă ресултате політіче, комерціале ші стратегіче ку тотулъ непрекалкулабіле дн вііторь. Дптре ачестеа фăімосулъ бărбатъ Лесепс, urziторулъ сусъ атінсулуі planъ алéргă de кăціва ані не drумурі din тре Парісъ, Алексandрія, Каіро ші Кнополе. Астăдă Dn. Лесепс éръ се афлă дн Constantinopole. Съ те мірі de чербікóса статорнічіă а унуі omă кареле дмбăтрăнеште гонindă о ideă а кăреі ефăптуіре есте дмпрезнатă ку greутăці атăтă de колосале; акум с'а дпвоітъ ші Англіа.

РУСІА. Ст. Петрубург, 10. Dek. n. (Реформеле. Desробіреа цăрăнілорь. Стареа Полоніеі.) Чітіторулъ ва фі авăndă тотъ drептулъ de a се міра, пентрă че din Русіа локуіă de унъ пăтăрь престе 60 міліóне суфлете стрăватъ дпкóче дн афаръ штірі релатіве атăтă de пăцціне ші din кăте стрăватъ дпкă ашеа пăцінъ інтересанте, маі вăртосъ кăndă de алтă парте се ворбеште ші се скріе мултъ, кăшкă тіпарулъ русескъ dela непорочітулъ ръсбоіу оріенталъ дпкóче се маі унорь дпкăтва de жăгулъ челъ дпфрікошатъ алъ унеі чепсăре сăгрăмăтóре de оріче ideі deштептăтóре ші лăмінăтóре. Прівindă дncъ лукрулъ маі de апрóне міраreа орікăрăіа требуе съ дncетеze маі вăртосъ din următóреле кауse. — Лімба русéскă дптрă каре се публікă челе маі мулте журнале дн Русіа, de ші дпаінтатă віпіторь, попóрălорь ші кіарь літераціілорь din Европа рămace пăнă акум маі ку тотулъ некунóскută, прін urmare пу есте чіне съ чітéскă журналеле русешті — (афаръ пóте de унеле а familіі moldaво-romăне, каре дн кроъ маі бине de ані 50 rădindуce прін кăсăторіі ку familіі фрăнташе русешті дн фавóреа цінерілорь ші а кăуă кăрілорь аў дпвăцатъ ші русеште). — Рушіі сунт унъ попорь карі дпкă тотъ маі дмпрăштă еі dela алте націуні; кăndă de алтă парте журналеле челорălалте попóръ се оку́пă тотădeауна маі бăкуросъ ку требіле ачелорь націуні, dela каре потъ съ дпвеце чева, ші ку а кăрорь сóрте есте legатă маі deапрóпе кіарь а лорь. Дн челе din urmă нічі оă крéză чінева кăтă публічітатеа русéскă ар фі кăпăтатъ токма ші дн анії din urmă арині атăтă de лунці ші тарі пентрă ка съ стеа а'ші сăрі din неле, пентрăкă чепсăра превентівă дпкă тотъ маі екоістă, трактареа сеченціонал асăпра маі мулторь журнале ші кăрці дпкăтă тотъ маі есте дптрă тóтă пăтереа са, дпкă тотъ се маі аплікă ла мулці сăрмані скрііторі ші публічіштї кунóскутулъ провербъ лăтіneскă, quod licet jovi, non licet bovi. Nу есте adікă ертатă ла оріче журналъ а публіка сеў дпкаі а репродуче ачеea че аре „Invalidулъ“ сеў „Nordулъ“, еаръ апоі ваі de треі орі баі ачелорь непорочіці кореспondенці карії ар фі кутва deскоперіці ку аў скрісъ чева лукрă неплăкутă дн журналеле din афаръ. Din ачестеа urmắръ, кă астăзі ка ші дпаінте ку doі ші ку треі ані оріче афлі despre Русіа се дптóрче маі мултъ пăтаі не лăнгă „проіекте“ de реформе, а кăрорь дпфіінцаре терце аневоіе престе мăсурă, не лăнгă dorінца ші проіектулъ Царулуі de a desробі óрешкăт не цăрані, фăрă ка съ се кунóскă нічі пăнă астăзі ачелъ кăт, апоі Полоніа ші еаръ Полоніа ку петіціунеле арістокраціілорь еі ші ку deшертеле лорь операцце. Nумаі diplomaціа русéскă се афлă дн кунóскута еі активітате секретă, дпфăndată, дпфрікошатă.

Ші тотăші лукрăріле Русіеі требуе съ інтереseze не фіекаре, еаръ маі вăртосъ не чеі din пеміжлочіта еі вечінătăте — дптре карії ромăнії la локулъ дптăіă — дн градулъ челъ маі дппалтъ.

Реформеле дн Русіа тергă дncетă, партеа чеа рăцінітă дncъ фóрте таре а консерватівілорь се маі опунe ку пентулъ; чі дмпăратулъ воindă тотъ ва стрăбате ку реформеле сале. Скімбурі фóрте імпортанте с'аў фăкутъ дн постăріле челе маі дппалте, мулці марі аў кăзутъ ку сгомотъ, мулці zакă дн ровіă, мулці аў плăтітъ атарь дмпілăтăріле ші тóте блăстăмăцціле кăте ле фăкăръ дн тімпулъ офіціулуі лорь. Маі лінсеште ка съ се скімбе кіарь унеле прінчіпіі сеў макоіме губерпементале дн ратура чівілă ка ші дн чеа мілітăръ; се маі чере о реорганіcăчуне не dintregулъ дн арматă. Тотă дн ачелъ тімпъ Царулъ ші а пуоъ пічорулъ дн прагă de a desробі, прекум с'а маі обсерватъ, не челе 44 міліóне de цăрані аі імперіулуі съў, цăрані карії сунт маі тоці тотă de o націоналітате ку арістокраціа сеў боіерімеа Русіеі, ку ачеа діферінцъ траціkомікă пăтаі, кă боіерії ші офіцерії дші даў пăтаі шіеші пăтеле опоріфікă de „руші“ еаръ не цăрані лі кіамă „маскалі,“ апоі dлорь боіері, еаръ цăрані ші негуцеторії сунт „можічі.“

Din ачестеа пăцціне дпкă се пóте дпкеіе унорь, кăткă Русіа е рăтасă че е drептă, ку кăтева zeчі de ані дпапоіа челорь маі лăмінате попóръ din Европа; ачéста дncъ пу дncémnă кă dунса тотă маі е стаціонарă, кă пу ар міша дпаінте німікă, чі токма din контрă, dela мóртеа кăмплітăлуі Nіколае рушіі, de ші дптре лăнте марі але спірітелорь мергă тотă ку пашї кăмпліці дпаінте ші дпкă дн тóтă прівінца. Дпкă 10—15 ані de дпіептăтурі непрівегете фóрте апрóпе de чеealалтă Европă, апоі съ аузі пăтаі одатă рăсăнăndă кăпоскăтулъ trema Bisanzio! Пăнă акум дпкă се сăнă таре кăткă Русіа лукрéză ку тотăadинулъ дн тăчере ка съ се іа ла ревізіуне трактатулъ din 30. Марціă 1856, ку алте кăвінте, ка Русіа съ ажунгă еаръш predomnitóре дн Мареа пéгръ ші ла гуріле Dунăреі, еаръш ку Басарабіа релуатă, еаръ дпфіорătóре дн Кнополе, Бăкурешті, Іашї, Българадъ, Четініе ші дн Атіна.

Армата реорганіcатă, реформе дн лăнтрă, цăрані дпкорпорацї дн оінулъ націуніі, атынчі апоі Европа ва авеа ку тотулъ алтфелъ а се лăпта пентрă рестаурареа drептеі кăтнене ші кіарь пентрă лібертатеа тутурорь націуніілорь сале.

Nумаі полоніі Русіеі пу авăръ окасіуне de a се бăкура дпкаі de унъ оінгурă кăвăнтă тăнгăіосă алă автократорулуі; тотă urдіа, тотă не'нкредереа веке кăтрă dунші, тотă губерпаре есченціонал, аспръ, плінă de препусурі оторăтóре. Ваі de omă, ваі ші de o націуне дптрéгă, кăndă, прекум zікă óменіі, іа кăзутă одатă стеоа еі лăмінăтóре ші кondукăтóре. Астăзі пу есте нічі о ратăръ а віецеі релеціóое, соціале прівате ші публіче дн каре полоніі съ пу аіă кăвăнтă de a се плăнце ку атарь.

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ші МОЛДАВІА.

Бăкурешті, 6. Dek. Проіектулъ de констітуціуне пентрă цăріле ромăнешті dъ о богатă матерie de коментăрі атăтă журналістіче кăтă ші дн черкурі конфіdенціаре, каре тóте маі мултă сеў маі пăцінъ даў dовadă vederaтă, кă партеа чеа маі сăнătóсă а ромăніеі дші пречепе місіуне че о аре фацă ку віітерілă. Nумаі каўса іораеліцілорь ші пăсăчуне́а лорь дн статулъ romanъ dъ престе опініуні маі діферіте, rezimate не о черкăсопенціуне de a пу се дпаnda статулъ de еі.

Губерпулъ ordină унъ фелă de катаграфіă, конскрінціуне́а de авері ценералъ, врăndă а луа унъ проспектъ despre економіа націоналъ, de ачі лăаръ унії рăтăчіцї окасіуне а сперіа оамені, ка кăт губерпулъ ар авеа de кăцетă а пăне контрібуціуне не тóте аверіле, карії дncъ дші ворь луа плата са.

Пăнă акум сеаў ашезатă комунікаціа прін телеграфъ дн Ромăніа ші Молдова дн 30 de стаціуні, п. к. Бăкурештії ка центрă, Фокшані, Ціурціă, Брăіла, Гălацї, Істаілă, Болградъ, Іашії, Краіова, Каракалъ, Тăрнă северінă, Слатіна, Târговіштеа, Кăмпулунгă, Плоіешті, Пітешті, Рăмніculъ сăратă, Баслуі Бăзеă, Бăкăă, Бărлатă, Ботошані, Окна târгулуі, Піатра, Міхаілені, Romanъ, Текучі, Dорохіă, Хăші.

Din републікă літераръ аузімă, кă кăріерулъ de ăмбе секселе еăрăші ва еші ла лăмінă, ші кă бărбацїі літереторі ш'аў

знитѣ пътеріле, ка се dee знѣ авънтѣ къ пътері зните літературеі лімбеі ші се ценерaліceze інстітуціізнеа ла тотѣ съфлетулѣ de ne пътъинтулѣ ромънескѣ.

Ла Франца се факѣ прегътірі пентрѣ конгреосѣ ла каре с'аѣ дивоітѣ тоате пътеріле, еаръ despre місізнеа ші черкулѣ активітъціі луі се контінъ дицелецеріле diplomatiче. Англіа дисъ, dзнъ кѣт се скріе, е гата а фаче протестѣ ші а пъръсі конгресулѣ дndатъче prin декретъріле луі с'ар фаче врео сілъ воіеі нацionale а італіенілорѣ, карії фратерніcézъ, къ артата фрънчéскъ пънъ ла demѣстръчѣнї. Англіа артézъ неконтенітѣ ші жѣрналеле еі zікѣ, къ ресултатулѣ конгресулуі пóте фі о паче, dar ші знѣ дпченѣтѣ ла алте dѣштънії маі дпфрікошате ne прітъваръ. —

Din кътпулѣ ресбоіулуі. Ѳнѣ телеграмѣ сосітѣ dela Madpidулѣ Спаніеі анѣнцъ о атакаре дпфрікошатъ, че о фъкъръ 15,000 марокані асѣпра редѣтелорѣ din стъпга але спаніолілорѣ, еі дисъ фъръ еаръші респінші къ о пердере de 1500 маѣрі, ne кѣndѣ спаніолії пердѣръ пѣмаі 156 фечері. Реціна Спаніеі маі пѣне 50 міі de фечорі ne ціхорѣ ші 'ші вінде скѣлеле ші авереа пропріе пентрѣ глоріа ші бінеле Ціріі сале, ка се о ажѣте дп тімпѣ de остілітъці ші ресбóіе. —

Budacu Romanu, 1859.

Afara de scólele comunale romanesci in acestu tractu, se afla si una scóla triviala germana in comuna parochiala Monoru, infiiintiata deodata cu institutulu militaru limitaneu si cu scólele normale ale Naseudului; in acésta scóla triviala se tienú esamenulu cu 32 pruncí ordinari.

Machnirea si disgustulu de care eramu cuprinsu, caci vediusemu in celealalte scóle comunale cam pe totu loculu invetiatori slabuti, fora sciintia metodica, si sporiu intru invetiatiune asia de putienu, in catu potu dice, ca scólele comunale, care inainte de desfacerea militariei limitanee era celea mai inflorite si de mustra in tóta patria, si la care concurgea din tóte partile provintiale chiaru si nobili, ca la o fontana recoritore si limpeditóre de negura si cétia nesciintii, acuma se afla mai miserabile, si mai despretiuibile decatu celea ale comuneloru provintiale (causa acestoru chimosiri sunt oblegatu in consciintia a o descrie catu mai curundu. Acum imi facu datoria impusa de consciintia si de nou'ami datorintia a oficiului, referendu cele aflate cu ocasiunea visitatiunei scóleloru in tractulu protopopiei mele, inse acum numai ceva ce me mai imbucura intre intristare.

Trecundu prin Sieulu Mare, unde trebuiamu ami face visita prea on. Domnu c. r. pretore Basiliu de Buteanu, si ai insciintia, cumca in acea di voiescu a tiené esamenulu in scóla triviala a Monorului; prea stimatulu Domnu avú bunatatea a me insoti in prea stimata sa persona cu propriulu ecuipagiu pena la numita scóla in Monoru si a presiedé la acestu esamenu; unde vediendu progresulu celu inburatoriu celu aratara pruncii in respunsurile sale celea promte, darui din alu seu la 13 invetiacei premie, fiecaruia cate unu patrariu de fiorini m. a. in bucati de argintu noue; si pe lunga acéstea darui scólei una map'a noua, adeca Charta Europei dupa impartirea ei cea mai prospeta. — Din care liberalitate cunoscui sincera caldura a inimei sale si zelulu celu nobilu care'lu nutresce in favórea institutiunei tenerimei.

Din propusele intrebatiuni din partea onor. Domnu docente Nic. Cotrusiu, precum si din respunsurile cele prompte ale invetiaceiloru provocati de benevolii auditori, cunoscui ra'ra diligentia a numitului Domnu docente, si singularea densului activitate si desteritate in modulu propunerei, dupa care si mintea celoru mai hebeuci lesne se póte destepta, caci toti Invetiaceii respundea din tóte obieptele mai cu asemenea promtitudine.

Cu ocasiunea estoru esamene cu care insocii ci celealalte trebi bisericesci si parochiale, avuiu cea mai doiósa indemanare a cunósce adeverata stare a scóleloru in acestu tractu, precum si pedecamintele, care stau in calea reducerii acestóra la acea flóre, in care era ele suptu directiunea renumitului si nemuritoriului loru directore Ioane Mariana, cu a caruia neobosita lucrare si influintia sau fostu intemeétu, si dupa impregiurarile tempului de atunci si indiestratu cu ceva modu de subsistentia. —

Subscrisulu, din partesi esi tiene de santa datoria a se incorda' ca institutiunea de supt tractulu seu se reinvieze si se se inaltie in gradulu acela, care ilu cere lipsa poporului nostru; si intendu mana fratiésca tuturoru acelora, carii isi tienu de conscientia a lati lumina, dupa santa preotimei datoria, cace orce neglegere, orce remanere in intunerecu numai nóue ni se imputa, in man'a carora ne este si putentia si detoria a ne lupta pentru buna stare a scóleloru mai multu decatu pentru orce alta in parte. —

(Va urma.)

Brasiovu. Suptu titlulu „**Amiculu Scólei**, scriptura pedagogica pentru invetiatori, educatori si toti barbatii de scóla redigeata de Visarion Romanu", ésa la lumina cu litere strabune o scriere periodica, pe fiacare trimestru cate 6 cóle in 8. ad. 24 cóle cu 2 fr. v. a. pe anu, si la care se póte prenumera in Sibiiu la libreria lui S. Filtsch.

Acestu propusu de mare pretiu si de folosu nedesputatu in campulu pedagogiei si alu bunei educatiuni ilu salutamu cu tóta bucuria si 'i dorimu, ca scapandu de durerile nascerii, ce amenintia multe vieti, se prosperese cu cele mai dorite resultate in cariera alésa. Programa D. Redactoru, pe care o vomu alatura lunga Nr. viitoriu, e decopiata din inima romaniloru celoru adeverati, carii nu vreau a sci de tendintie eschisive si desbinari confesionale, ci se incorda a inainta binele poporului fora altu respectu decatu alu inaintarei consangeniloru sei carii, credemu, ca nu voru intardié a i da sprijinirea datornica. —

БѢЛЕТІНѢЛѢ ОФІЦІАЛѢ.

Nro. 19,636. / 2837 ex 1859.

КОНКѢРСѢ.

Ла шкóла прімаріъ католікъ цермапъ de префептъръ, че е'а рѣдікатѣ de кѣрѫndѣ дп Лъпѣшѣлѣ знгѣрескѣ, префептѣра Deажѣлуі, претѣра Лъпѣшѣлуі знгѣрескѣ, сѣнт de a се кѣпрinde:

1. Стъчізнеа de знѣ дпвъцъторіъ прімаріъ къ о леафъ анѣале de — 420 фіорині в. а.
   ші къ о компетінцъ de кортелѣ къ — 52 ф. 50 к. „
2. Стъчізнеа de знѣ сѣвдпвъцъторіъ къ о леафъ анѣале de — 315 ф. — к. „
   ші пентрѣ кортелѣ — 42 ф. — к. „
3. Стъчізнеа de знѣ adізнкѣ къ — 210 ф. — к. „

Доріторії de a окѣпа ачесте постѣрі, аѣ съші дndрепте сѣплічеле лорѣ, провъzѣте къ речерѣтеле доkѣminte despre вѣрстъ, реліціѣне, пѣртареа морале ші політікъ, апої despre кътігата капачітате de дпвъцъторіъ ші despre кѣпоштінца лімвеі цермане, ромъне ші маґіаре, дп терминѣ de патрѣ септъмъне, компѣтате din zioa дптъіеі пѣблікърі а ачестуі конкѣрсѣ дп Газета офіціале, ла веneраверулѣ ordinaріатѣ (епісконіе) епісконескѣ гр. католікѣ din Герла; ла каре дп прівінца реліціѣнеі се маі фаче вѣгареа de сéтъ, кѣткъ пентрѣ стъчізніле къ Np. 1 ші 3 се ворѣ респекта пѣмаі компецітоpі, че се цінѣ de рітулѣ греко-католікѣ, еар' пентрѣ стъчізнеа de сѣвтѣ Np. 2, пѣмаі компецітоpі че се цінѣ de рітулѣ romano католікѣ.

Сівіїѣ, дп 8. Дечемвре 1859.

Дела ч. р. гѣберпътжнтѣ пентрѣ Ардеалѣ.

CONCURSU.

Spre ocuparea postului de profesoru secundariu la scóla triviale greco-catolica din Ohaba pretura Sarcaia se deschide prin acésta concursu pene la anulu nou st. v.

Cu acesta postu este impreunatu unu salariu anualu de 50 fior. v. a. si unu deputatu de lemne in 6 stanjini.

Competitorii au de asi asterne petitiunile loru provediute cu documintele trebuintiose despre ascultatele studii pedagogice si despre deplina cunosciintia a limbei germane si romane la eforia susu numitei scóle, la Ohaba.

Ohaba, in 22. Noembre 1859.

Bojér locot. prim. si presiedente al eforiei.

КЪЛІNDARѢЛѢ

ПЕНТРѢ ПОПОРѢЛѢ РОМЪNѢ

алѣ луі

Георгіе Баріц

пе анулѣ 1860 се вінде къ 35 кр. в. аѣстр., еаръ dela 10 екс се дъ 10% рабатѣ. Прецулѣ се deпѣне дndатъ ла пріімірea ексемплярулуі.

Ачеі Domnі кѣмпъръторі карії аѣ рестанце din анулѣ трекѣтѣ, ворѣ біневі а ле трімите deodатъ къ прецулѣ поѣлуі Кълindаріъ. Спре дплеспіре се потѣ адаоце banії кълindаріулуі ла banії de препѣтъръчѣне аі Газетеі ші Фóіеі пе I. семестрѣ 1860. —

Кѣрсѣріле ла бѣрсъ дп 20. Дечемв. к. п. стаѣ ашеа:

	Вал. аѣст. фр.	кр.
Галвині дмперътешті	5	81
Аѣгсвѣргѣ	105	45
Акціїле banкулуі	902	—
„ креditулуі	215	60

Redaktorѣ responsѣtorіъ
ІАКОВѢ МѢРЕШІАNѢ.

Edіціѣnea: къ tіparіулѣ лѣ
IOANNE ГОЕТТ.